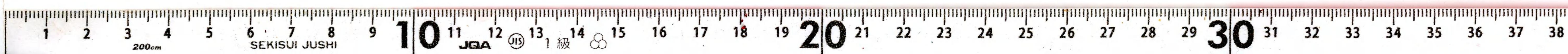


211

DECLASSIFIED  
Authority 81354  
By *EMK* NARA Date 2/21/2012



200cm

SEKISUI JUSHI

JQA

JIS

1級





DECLASSIFIED

Authority 813541  
By *CMK* NARA Date 2/21/2012

**SECRET Security Information**

# GENERAL HEADQUARTERS G-2 FAR EAST COMMAND

FILE NO. 211  
LINE NO. \_\_\_\_\_ TO \_\_\_\_\_  
DATE \_\_\_\_\_ TO \_\_\_\_\_

**SECRET Security Information**

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

200cm  
SEKISUI JUSHI  
JGA  
19  
1級



# LIST OF PAPERS

File under No. 211 Classified

Sheet # 1

SERIAL NUMBER	FROM-	DATE	TO-	SYNOPSIS
DEC 1	USARMA	10 Mar	CINCFE	CF78: Recruiting Interpreters: Mr LAWTON
DEC 1	CINCFE	11 Mar	USARMA	C65044: Mr LAWTON trip to Taipei
<del>KMBXX</del> pmb 1	<del>CIXXIX</del> CINCUNC	15 Mar	CG 8th Army ADV	CX65333: Rqst for svc of Korean Interpreter for duty with UOK newsmen
pmb 1	USARMA TAIPEI	18 Mar	CINCFE G2	CF 85: Two Interpreters recruited in & rtn to HK
pmb 1	USARMA (LAWTON)	17 Mar	CINCFE	CF84: Recruitment of 3 Translators
pmb 1	CG 8th Army	17 Mar	CINCUNC	GX4925: 1st OOO KIECHIANG TDY with PIO 8th Army
DEC 1	USARMA	20 Mar	CINCFE	CF89: 24 Recruits plus Wong & Lawton ETA Tachikawa
DEC 2	DEPTAR	24 Apr	CINCFE	DA907116: Records this hq indicate fol named Greek Linguists locally aval your comd: Capt Chas B HUT- CHESON & others
pmb 3	G2	4 May	AG	C/R: Pers Requirements for the Support of Neutral Nations Inspection Teams
kgg 4	G2	28 Sep	CofS	C/S: Return of Korean Professors and Engineers



SECRET  
SECURITY INFORMATION

*File* 77541

Maj Wagner  
26-7864

Return of Korean Professors and Engineers

*28 Sept 52*

Chief of Staff

G2

4

1. Non-concur in first and third sentences of par 1, C/N 3.

a. The full text of the ECA letter merely elaborates on the two basic ideas quoted: That the individuals in question are capable of furnishing our armed forces with specialized linguist skills and that at the close of hostilities they should be made available to assist in the reconstruction of Korea.

b. Whether or not the use of these men as translators is less than the level of their true ability depends on whether "ability" is interpreted in terms of assistance in the reconstruction of South Korea or in terms of assistance in maintaining Republic of South Korea as a free nation through contributing to the UNO intelligence effort directed to that end.

2. Concur that the obligation to find replacements for these men is clear. The complete unavailability of qualified replacements, however, has precluded fulfillment of this obligation to date. G2, through routine personnel requisitions as well as by means of intelligence channel letters, has repeatedly informed DA agencies of the urgent requirement for Korean linguists. Theater wide at the present time, of 52 officer and 157 enlisted Korean linguists authorized and required, only 15 officers and 10 enlisted men are assigned. Of the 23 civilian Korean linguists serving with Hq, 500th Military Intelligence Service Group, only 2 are US citizen DACs and the remainder, which includes the 8 individuals under discussion, are Korean nationals.

3. G2 is equally interested in replacing these Korean citizens since the employment of foreign nationals in intelligence activities entails a certain amount of security risk. Until such time as qualified Korean linguists are available in adequate numbers to fulfill G2 requirements, however, this substitute method must continue to be utilized and the loss of this particular group, which represents the best qualified personnel available, would have an extremely adverse effect on the G2 effort. If the ROK Government can and will provide equally well qualified replacements, and these replacements can be brought into Japan under terms of the Administrative Agreement or some modification thereof, G2 would have no objection to releasing the subject 8 Korean civilians. Acceptability of replacements should be determined through an on-the-job trial for a minimum of one month.

4 Incls  
n/c

----- R.F.E. -----

MEMO FOR RECORD:

27 Sep 52

Lt Col Jones, SGS, telecon, Maj Wagner, 500th MIS Gp, 25 Sep 52, advised that G5 had recommended immediate replacement of subj personnel. Maj Wagner requested opportunity to furnish additional justification.

SECRET

SECURITY INFORMATION 26-7864

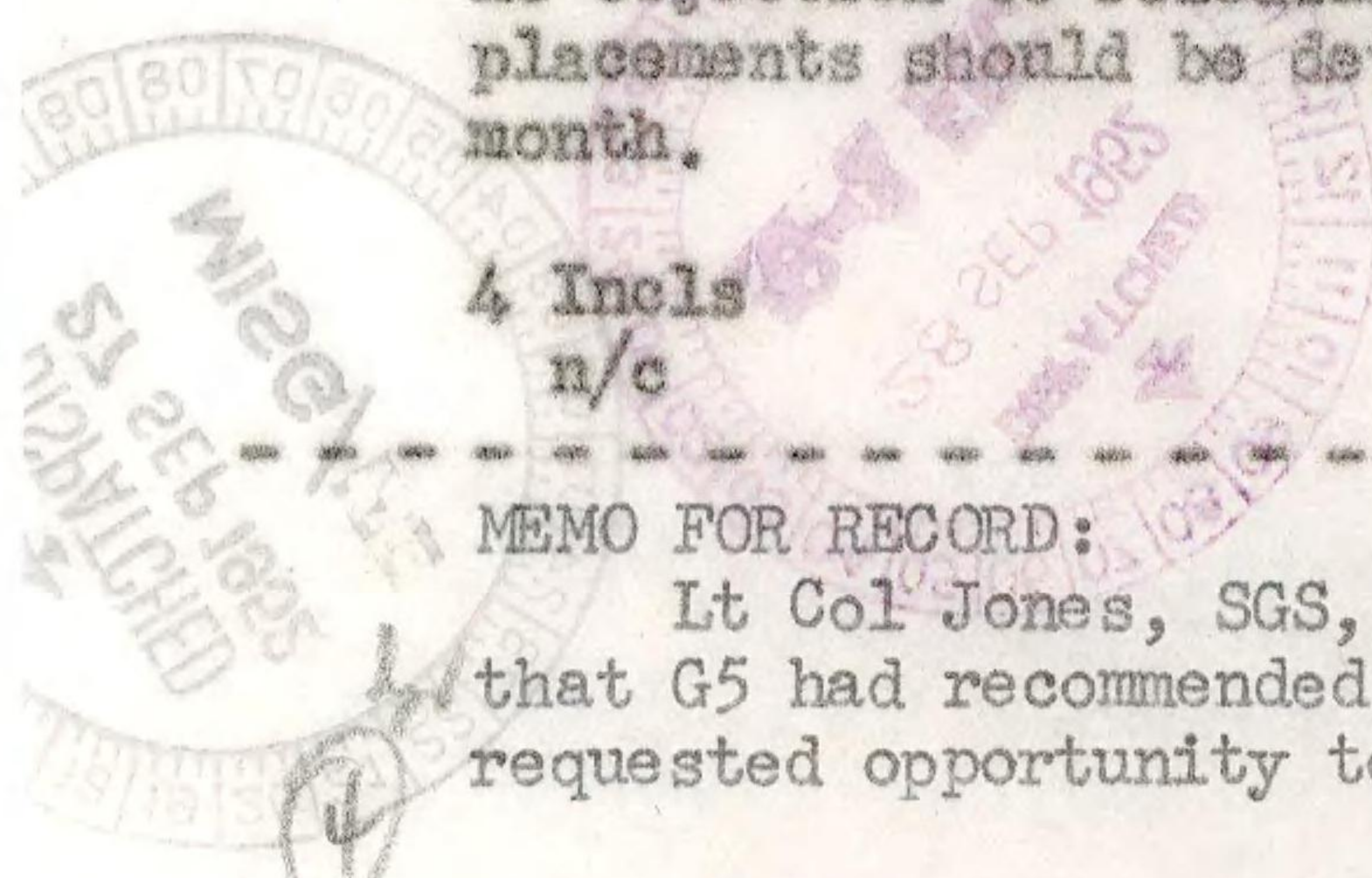
KER *KER*  
26-7838

211

G2 File Copy

KER/DHW/bj

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27





SECRET

SECURITY INFORMATION

Handwritten red scribbles and markings at the top of the page.

Maj Wagner  
26-7864

Return of Korean Professors and Engineers

Handwritten blue scribbles and markings.

Chief of Staff

02

1. Non-concur in first and third sentences of par 1, C/N 3.

a. The full text of the ECA letter merely elaborates on the two basic ideas quoted: That the individuals in question are capable of furnishing our armed forces with specialized linguistic skills and that at the close of hostilities they should be made available to assist in the reconstruction of Korea.

b. Whether or not the use of these men as translators is less than the level of their true ability depends on whether "ability" is interpreted in terms of assistance in the reconstruction of South Korea or in terms of assistance in maintaining Republic of South Korea as a free nation through continuing to the UNO intelligence effort directed to that end.

2. Concur that the obligation to find replacements for these men is clear. The complete unavailability of qualified replacements, however, has precluded fulfillment of this obligation to date. GS, through routine personnel reductions as well as by means of intelligence channel letters, has repeatedly informed DA agencies of the urgent requirement for Korean linguists. Theater wide at the present time, of 52 officers and 127 enlisted Korean linguists authorized and reported, only 15 officers and 10 enlisted men are assigned. Of the 33 civilian Korean linguists serving with HQ, 200th Military Intelligence Service Group, only 2 are US citizen DACs and the remainder, which includes the 8 individuals under discussion, are Korean nationals.

3. GS is equally interested in replacing these Korean citizens since the employment of foreign nationals in intelligence activities entails a certain amount of security risk. Until such time as qualified Korean linguists are available in adequate numbers to fulfill GS requirements, however, this substitute method must continue to be utilized and the loss of this particular group, which represents the best qualified personnel available, would have an extremely adverse effect on the GS effort. If the ROK Government can and will provide equally well qualified replacements, and these replacements can be brought into Japan under terms of the Administrative Agreement or some modification thereof, GS would have no objection to retaining the subject 8 Korean civilians. Acceptability of replacements should be determined through an on-the-job trial for a minimum of one month.

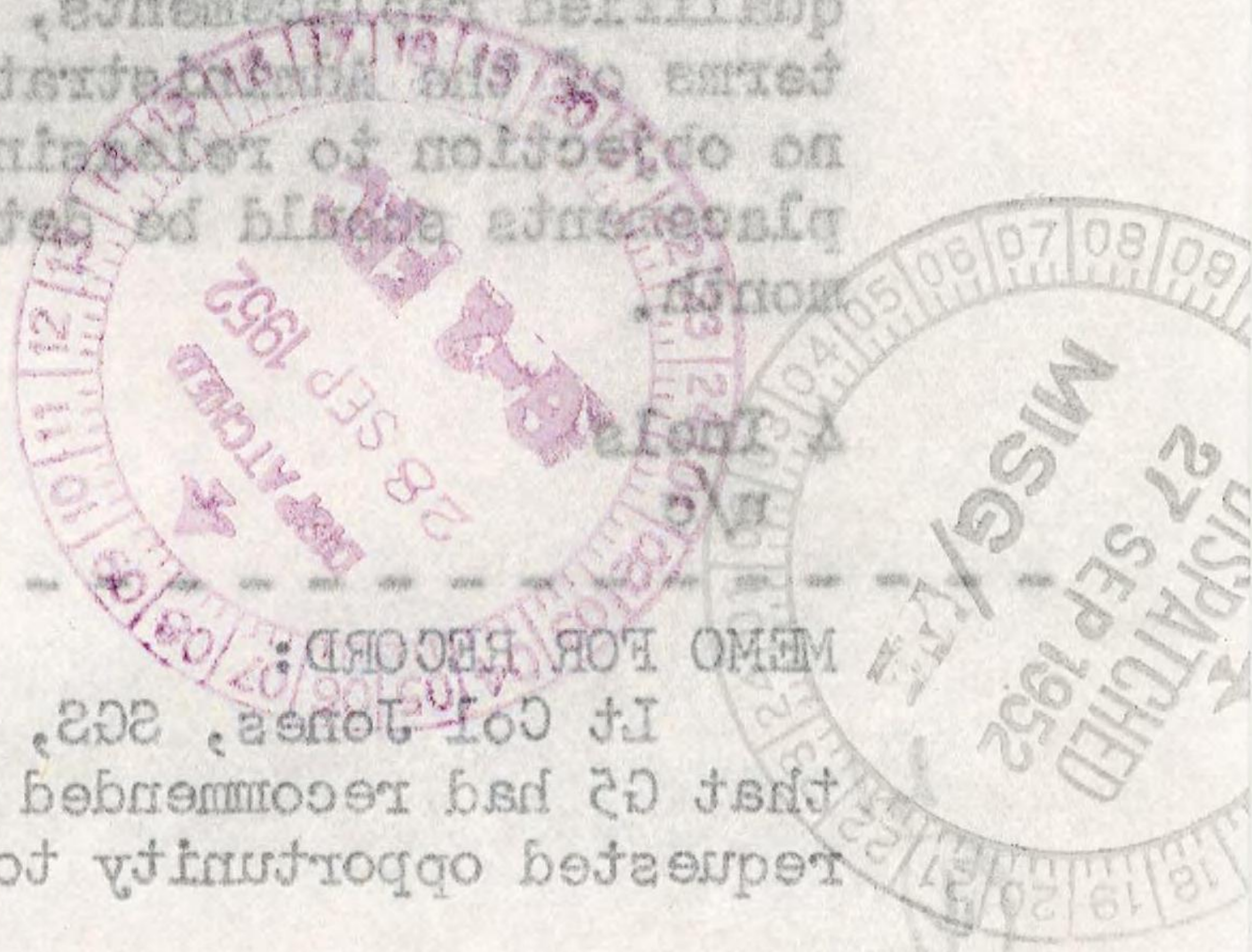
MEMO FOR RECORD:  
Lt Col Jones, SCS, telecon, Maj Wagner, 200th MIS Gp, 25 Sep 52, advised that GS had recommended immediate replacement of subJ personnel. Maj Wagner requested opportunity to furnish additional justification.

KER  
26-7838

DHW

SECRET

SECURITY INFORMATION  
26-7864





COPY

SECRET

SECURITY INFORMATION

HEADQUARTERS  
FAR EAST COMMAND  
OFFICE OF THE CHIEF OF STAFF

25 September 1952

MEMORANDUM TO: G-2  
Attention: Major Wagner

Attached action is returned per telephone request of  
Major Wagner wherein he stated he desired to submit additional  
justification for G-2 retention of personnel in question.

/s/ PHH  
for /t/ J. B. CRAWFORD  
Colonel, GS  
Secretary of the General Staff

1883

COPY

SECRET

SECURITY INFORMATION

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

200cm

SEKISUI JUSHI

JGA

19

1級

3



COPY

SECRET

SECURITY INFORMATION

21585

Dr. Loomis  
265-774

Return of Korean Professors and Engineers

G-5

CofS

25 Sep 52

3

1. The full text of letter from Economic Cooperation Administration, dated 6 September 1950, (TAB C) from which two sentences are quoted in C/N #2 gives a different impression from that given by the two sentences when lifted out of context. These men have superior technical training in various fields of engineering with the added benefit of six months of training at the Dunwoody Institute in Minneapolis. They have been used for two years as translators at less than the level of their true ability.

2. The grantees promised the ROK Government that they would return and serve where needed on completion of training when they accepted grants. The ROK Government has been trying to secure the services of these trained engineers for nearly a year. The request for their return has been renewed in the radio from the American Embassy, Pusan, dated 25 July 1952, (TAB B) and again in a radio from American Embassy, Pusan, dated 14 September 1952, (TAB D). This radio states that, "Engineers critically needed Korea for reconstruction (ref Amemb Ltr Oct 26, 1951)."

3. The decision as to the need for these men under the circumstances is believed to belong properly to the ROK Government. The obligation to find replacements for them immediately seems clear in order that they may return to Korea to assist in the reconstruction of their country.

4. G-5 renews its recommendation that draft message (TAB A) to American Embassy be approved and returned to G-5 for finalizing.

- 4 Incls
- 2 Incls n/c
- Added 2 Incls
- 3. TAB C - Ltr fm Economic Cooperation Admin, dtd 6 Sep 50
- 4. TAB D - Rad fm Amemb, Pusan, 140416 Z dtd 14 Sep 52

----- W. R. H. -----

SECRET

SECURITY INFORMATION

COPY

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

200cm

SEKISUI JUSHI

JGA

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27



COPY

INCOMING MESSAGE

EA/cmt

UNCLASSIFIED  
ROUTINE

14 Sep 52

FROM: AMEMB PUSAN  
TO: CINCFC TOKYO JAPAN  
NR: 140416 Z (DIP 137, SEPT 12)

Ref ZX 16120, Aug 16, 1952; AMEMB Ltr Sept 4, 1951; CINCUNC Ltr 13 Sep 1951; AMEMB Ltr Oct 26, 1951; CINCUNC Ltr 27 Nov 1951.  
ROK Ministers concerned have assured positions to all Dunwoodie Institute Trainees in which they can make maximum use of special training. All grantees promised government that they would return and serve where needed on completion of training when they accepted grants. ROK ministers therefore consider justification need of former trainees and individual offers of position to trainees unnecessary in view of grantees original acceptance of terms of grants. Engineers critically needed Korea for reconstruction (ref AMEMB Ltr Oct 26, 1951) and no question prompt utilization their special training.

LICHTNER

ACTION: G-5  
INFORMATION: G-1, G-2, AG

98858

ROUTINE  
UNCLASSIFIED

TOO : 140416  
MON: AUG 19/14

*let D*

COPY

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

200cm

SEKISUI JUSHI

JGA

15

1級



**SECRET** SECURITY INFORMATION

74836

Maj Wagner  
26-7864

## Return of Korean Professors and Engineers

G2

Chief of Staff

Thru: G5

20 Sept 52

2

## 1. Non concur.

2. Headquarters, 500th Military Intelligence Service Group is the Theater captured documents control agency and the agency responsible for translation of foreign language documents in support of DA, CINCPAC and Eighth Army. A large percentage of the enemy documents captured in Korea are, of course, Korean language documents and to exploit such of this material as is essential to the U.S. mission in the Far East, the 500th MIS Group has available only the following personnel qualified to translate from Korean to English and vice versa:

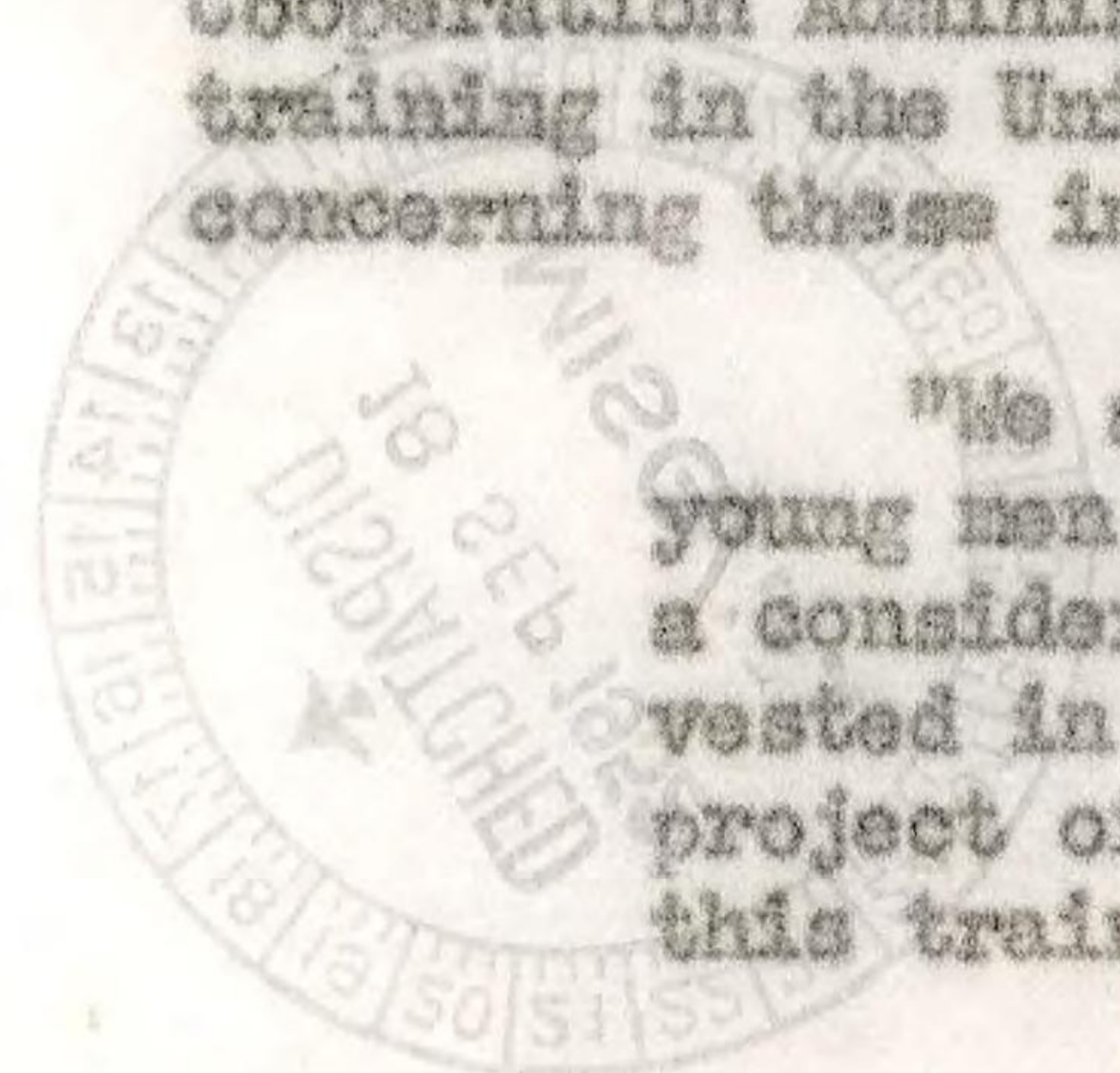
- 0 - Military
- 2 - DAGs
- 4 - Korean citizens recruited from Korea by State Dept
- 9 - Korean exchange students hired in the U.S.
- 8 - Korean professors and engineers, subject of C/N 1  
(One of these departed 17 Sep 52 enroute to Panmunjon to serve as an interpreter in the Armistice negotiations).

23 - TOTAL (of which 22 are available for translation work.)

3. The subject eight (8) Korean professors and engineers are by far the best qualified translators of the group available by virtue of their educational and professional backgrounds and their loss would not only reduce the overall Korean language translation capabilities of this organization by at least 50% but would also practically eliminate the capability of translating technical Korean language documents.

4. The present work of these eight men is a direct and vital contribution to the United Nations effort to defend their homeland and they cannot be released by G2 prior to the successful termination of the war in Korea without an extremely adverse effect on this effort. This was recognized by the Economic Cooperation Administration, Washington, D.C., which was responsible for their training in the United States, as is evidenced by an ECA letter of 6 September 50 concerning these individuals, which stated in part:

"We attach considerable importance to the use of these young men in the service of our army for two reasons: first, a considerable amount in United States dollars has been invested in their training in the United States under an ECA project of Technical Training; and, secondly, as a result of this training and their previous educational and experience

**SECRET**

SECURITY INFORMATION

G2 File Cy

KER/DHM/bj

 1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

SEKISUI JUSHI

JGA

①

級



SECRET SECURITY INFORMATION

482

Mr Wagner  
26-7804

Return of Korean Professors and Engineers

50 Aug 52

Chief of Staff

Thru: 02

02

1. Non comm.

2

2. Headquarters, 500th Military Intelligence Service Group is the Theater captured documents control agency and the agency responsible for translation of foreign language documents in support of DA, GINRY and Eighth Army. A large percentage of the enemy documents captured in Korea are, of course, Korean language documents and to exploit such of this material as is essential to the U.S. mission in the Far East, the 500th MIS Group has available only the following personnel qualified to translate from Korean to English and vice versa:

- 0 - Military
- 2 - DADA

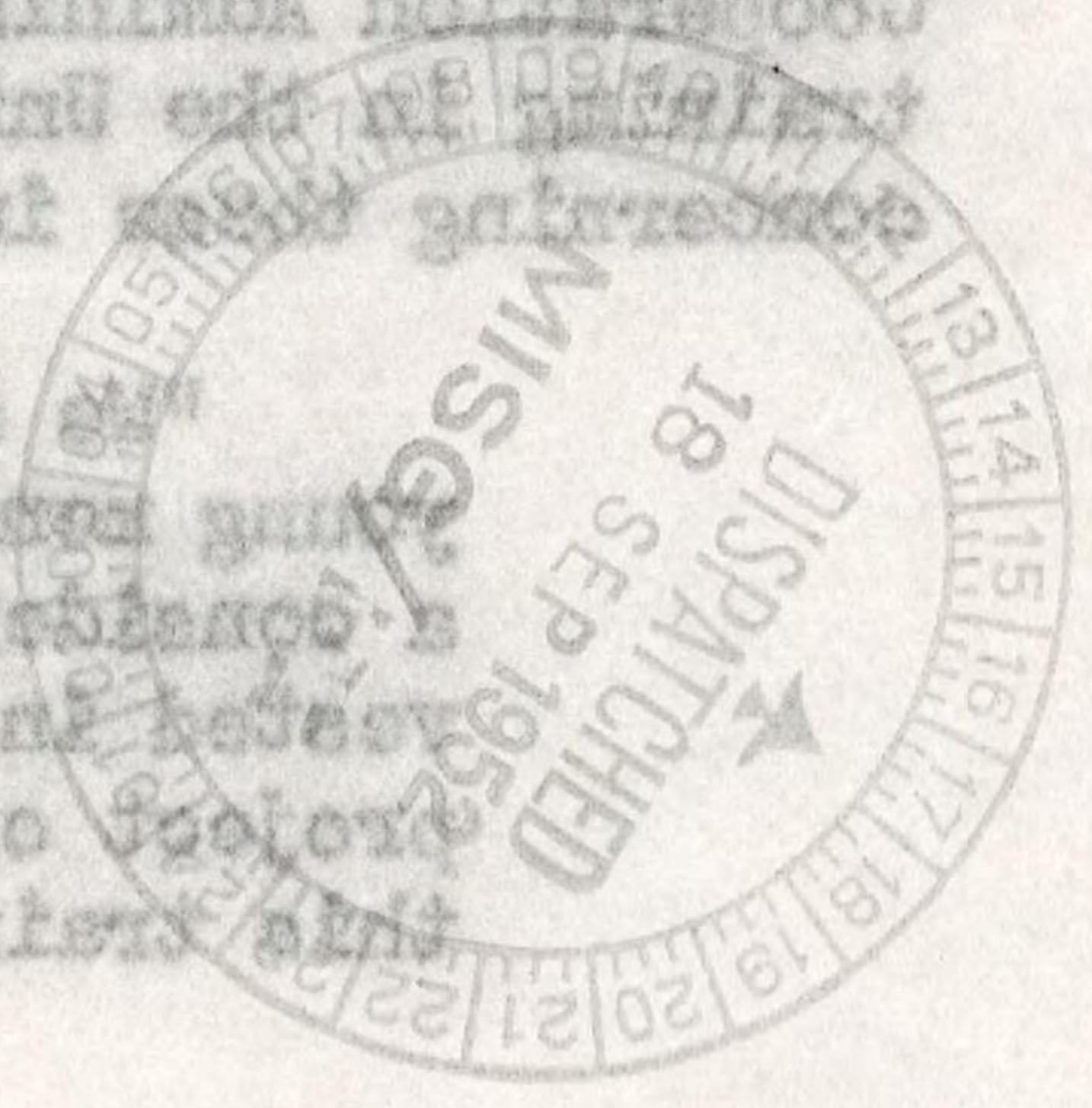
- 4 - Korean citizens recruited from Korea by State Dept
- 9 - Korean exchange students hired in the U.S.
- 8 - Korean professors and engineers, subject of C/N I (One of these departed 17 Sep 52 enroute to Panmunjon to serve as an interpreter in the Armistice negotiations).

23 - TOTAL (of which 22 are available for translation work.)

3. The subject of (8) Korean professors and engineers are by far the best qualified translators of the group available by virtue of their educational and professional backgrounds and their loss would not only reduce the overall Korean language translation capabilities of this organization by at least 50% but would also practically eliminate the capability of translating technical Korean language documents.

4. The present work of these eight men is a direct and vital contribution to the United Nations effort to defend their homeland and they cannot be loaned by US prior to the successful termination of the war in Korea without an extremely adverse effect on this effort. This was recognized by the Economic Cooperation Administration, Washington, D.C., which was responsible for their training in the United States, as is evidenced by an ECA letter of 6 September 50 concerning these individuals, which stated in part:

attach considerable importance to the use of these men in the service of our army for two reasons: first, a considerable amount in United States dollars has been invested in their training in the United States under an ECA project of technical training; and, secondly, as a result of this training and their previous educational and experience



SECRET

SECURITY INFORMATION



GS EPTe CA  
KBR/DHM/pj



**SECRET** SECURITY INFORMATION

Maj Wagner  
26-7864

Return of Korean Professors and Engineers

G2 Chief of Staff  
Thru: G5

2  
(Cont'd)

background, we feel this group is quite special in their ability and could very well be assigned a high type of technical interpreting duty."

\*\*\*

"We are especially concerned that at the close of hostilities these men be made available to ECA for the contributions which they will be able to make in reconstruction of their country."

5. At such time as the United Nations effort in Korea has progressed to a point where the eight individuals in question can be released from their present duties, G2 will interpose no objection to their return to Korea.

2 Incls  
n/c

----- R.F.E. -----

MEMO FOR RECORD:

18 Sep 52

Eight Korean professors and engr subj of C/N 1, G5 to CofS thru G2, constitute major portion of 500th MIS Gp Korean lang translation capability. Dr Loomis of G5 verbally informed prior to dispatch of C/N that these men cannot be released. Col Rasmussen discussed with Gen Ennis, 17 Sep 52.

DHW *[Signature]* 26-7864  
KER *[Signature]* 26-7838

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



COPY

SECRET  
SECURITY INFORMATION

21585  
74836

Dr. A. K. Loomis  
265-774

Return of Korean Professors and Engineers

G-5 C/S 15 Sep 52  
Thru: G-2

1. The purpose of this action is to bring about the return to Korea of four Korean professors of engineering and four electrical engineers presently employed in Military Intelligence Service Group, Far East Command, as translators. Draft message to American Embassy in Pusan (Tab A) states that these men can be released on or before 31 October 1952.

2. The Republic of Korea Government has requested that these men be returned for important reconstruction work in Korea. The request of the ROK Government was first presented in a letter from Ambassador Muccio to General Ridgway, dated 26 October 1951, not available from AG files. General Ridgway's reply to Ambassador Muccio, dated 27 November 1951, not available from AG files, gave reasons of military necessity which required retention of all eight men in this headquarters, but promised their return to Korea as soon as military necessity no longer required their services here. A second formal request for the return of these men was presented by the American Embassy in Pusan in radio 250540 Z, dated 25 July 1952 (Tab B).

3. These men were sent under ECA to Dunwoody Institute in Minneapolis for six months study in their fields of technical specialization. They departed Korea on 16 January 1950 and reached Tokyo on their way back to Korea in September 1950. They accepted employment in this headquarters; six of them began work in MISG/FE on 22 September 1950; and the other two began work there on 29 September 1950.

4. After giving these men special training in engineering at the expense of the United States Government, it is difficult to understand why they should be used as translators for two years when their skills in engineering are needed in Korea.

5. G-5 recommends that draft message (Tab A) to American Embassy in Pusan be approved and returned to G-5 for finalizing.

- 2 Incls
- Tab A - Prpsd msg
- Tab B - Amemb Pusan msg  
250540 Z, 25 Jul 52

----- W. R. H. -----

SECRET

SECURITY INFORMATION

COPY

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



COPY DRAFT

HEADQUARTERS  
UNITED NATIONS COMMAND

OUTGOING MESSAGE

GE/H SMF/AKL/bm  
14 Sep 1952

UNCLASSIFIED

FROM: CINCUNC TOKYO JAPAN

TO: AMEMB PUSAN KOREA . . . . . ROUTINE

INFO: CG KCG. . . . . ROUTINE  
CG ARMY EIGHT . . . . . ROUTINE  
DCCA KCOMZ. . . . . ROUTINE

Reference 250540 Z, dated 25 July 52. Four profes-  
sors of engineering and four electrical engineers can be released by  
this headquarters on or before 31 October 1952. Spelling of their  
names as given by their leader HWANG Yung-mo is as follows: YUN Tong-suk,  
PAK Seng-yong, PARK Sung-chul, RIM Il-sik, SUNG Chan-yong, KANG Myung-soon,  
HO Dong-eum.

OFFICIAL:

APPROVED:

C. G. B. WARDEN  
Colonel, AGC  
Adjutant General

WALTER R. HENSEY, JR.  
Colonel, General Staff  
Assistant Chief of Staff, G-5

Distribution: C/S (7 cys), G-1, G-2 (3 cys), CPS, G-5 Return (15 cys)

UNCLASSIFIED

DRAFT COPY

Tab A

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

200cm  
SEKISUI JUSHI  
JGA  
1級



1563

SECRET  
Security Information

74836  
21585

G2 HQ FEC ROUTING SLIP  
(Do Not Detach)

26 Sept 1952

SUBJECT: Return of Korean Professors and Engineers

ACofS, G2 _____ ( )	Adm Officer _____ ( / )	Intelligence Div _____ ( )
Deputy _____ ( )	Mil Pers _____ ( )	Security Div _____ ( )
Secretariat _____ ( )	Civ Pers _____ ( )	441st CIC _____ ( )
Dep for Adm & Ex O _____ ( 3 )	Pers Sgt Maj _____ ( )	500 MI Svc Gp _____ ( )
Asst Ex _____ ( )	Files _____ ( )	FEC Int Sch _____ ( )
Planning Group _____ ( )	T/S Control O _____ ( )	503d MIS Co _____ ( )
Dep for Navy _____ ( )	Message Center _____ ( )	_____ ( )
Scty Div Gp _____ ( )	Supply _____ ( )	_____ ( )
Asst SIA _____ ( )	_____ ( )	FEC/LG _____ ( )
Sp Asst Radio _____ ( )	_____ ( )	Doc Res _____ ( )
Sp Asst 441 CIC _____ ( )	_____ ( )	SSO _____ ( )
Sp Asst Fiscal _____ ( )	_____ ( )	Japanese Liaison _____ ( )
Sp Asst Comd Rpt _____ ( )	_____ ( )	FBIS _____ ( )
-----	-----	-----
Action _____ ( )	Comment _____ ( )	Signature _____ ( )
Draft Reply _____ ( )	Concurrence _____ ( )	Initials _____ ( )
Info for Reply _____ ( )	Approval _____ ( )	Dispatch _____ ( )
Brief _____ ( )	Info _____ ( )	File _____ ( )

(REMARKS)

*Please Expedite*  
*Handcarried to cgs 28 Sept 52 by Sgt Kopka*

SECRET  
Security Information

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



DECLASSIFIED

Authority 813541

By *CMK* NARA Date 2/21/2012

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

22215

*Handwritten signature in red ink*

RECEIVED  
26 SEP 1952  
HQ  
APO 500

RECEIVED  
26 SEP 1952  
MISG

DISPATCHED  
27 SEP 1952  
MISG/172



DECLASSIFIED

Authority 813541

By *CMK* NARA Date 2/21/2012

CROSS REFERENCE SHEET

DATE: 4 May 1952

FROM: G2

TO : AG

SUBJECT: Personnel requirements for the support of Neutral Nations  
Inspection Teams

DOCUMENT FILED UNDER: 320.2 MP

LINE NUMBER: 28

CLASSIFIED

FILE NUMBER 211

CLASSIFIED

6  
3

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

200cm  
SEKISUI JUSHI  
JGA  
JIS  
1級



*Cassell*

GENERAL HEADQUARTERS, FAR EAST COMMAND  
ADJUTANT GENERAL'S OFFICE  
RADIO DIVISION

**INCOMING MESSAGE** *RHS/jvj*

**CONFIDENTIAL**  
(SECURITY INFORMATION)

DEFERRED

24 Apr 52

FROM : DEPTAR (G-2 CIC) WASH DC  
TO : CINCFE (G-2) TOKYO JAPAN  
NR : DA 907116

URMSG CX 67071. Records this hq indicate fol named Greek linguists locally avail your comd:

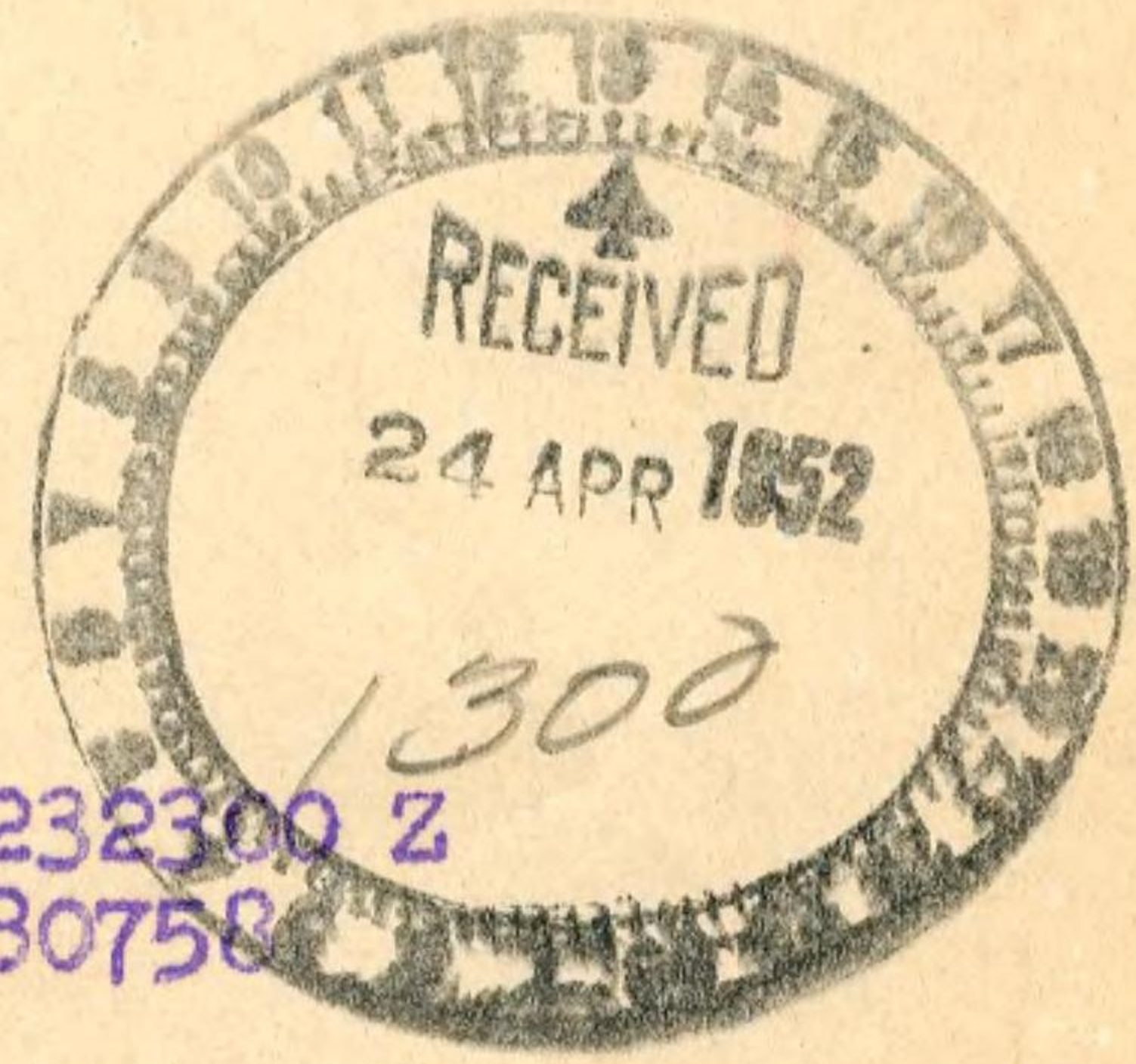
Capt Charles B Hutcheson, 01555704, *1 & others*  
2d Lt Chris Chicles, 01922649,  
2d Lt Andrew J Dickison, 01922646, 441st CIC Det,  
Capt Charles Coussoule, 01323214, 3d CIC Det.

Records indicate Capt Michael Cianos, 01298662 Greek linguist alerted shpmt your comd on or about 22 June 52. Pending arrival Cianos recm utilization linguists locally aval.

NO SIG

ACTION : G-2

INFORMATION : AG REPL DIV



07866

DEFERRED

TOO : 232300 Z  
MCN : 80758

(SECURITY INFORMATION)

**CONFIDENTIAL**

CONSULT CRYPTO CENTER BEFORE DECLASSIFYING

*26*  
*211*

Paraphrase not required. Handle as correspondence of classification carried hereon per paragraphs 17a(1)(2) and 41c(2)(3) and g(1), AR 380-5, 15 November 1949.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



SPECIAL HANDLING REQUIRED

F

NOT RELEASABLE  
TO FOREIGN NATIONALS

GENERAL HEADQUARTERS, FAR EAST COMMAND  
ADJUTANT GENERAL'S OFFICE  
RADIO DIVISION

INCOMING MESSAGE  
CONFIDENTIAL  
(SECURITY INFORMATION)

PRIORITY

20 Mar 52

FROM : USARMA TAIPEI  
TO : CINCPAC (FOR FARROW CIV PERS SEC) TOKYO JAPAN  
NR : CF 89 (NOFORN)

24 recruits plus Wong and Lawton ETA Tachikawa 2230 hours  
21 March 52. Have transportation avail.

BARRETT

ACTION : CIV PERS.  
INFORMATION : G-1, G-2, AG

82961 PRIORITY TOO : 200302 Z  
(SECURITY INFORMATION) MCN : 65004

CONFIDENTIAL

SPECIAL HANDLING REQUIRED  
RECEIVED  
20 MAR 1952  
1545

NOT RELEASABLE  
TO FOREIGN NATIONALS

CONSULT CRYPTO CENTER BEFORE DECLASSIFYING

Paraphrase not required. Handle as correspondence of classification  
carried hereon per paragraphs 17a(1)(2) and 41c(2)(3) and g(1),  
AR 380-5, 15 November 1949.

COPY No.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



F

GENERAL HEADQUARTERS, FAR EAST COMMAND  
ADJUTANT GENERAL'S OFFICE  
RADIO DIVISION

**INCOMING MESSAGE**

RHS/jsh

SECRET

(SECURITY INFORMATION)

ROUTINE

17 Mar 52

FROM : CG EIGHTH ARMY (ADV)

TO : CINCUNC TOKYO JAPAN

INFO : CINCUNC (ADV)

NR : GX 4975 TAC KPI

URMSG CX 65333 1st Lt Ooo Kiechiang ROKA on TDY with PIO Eighth Army will fill interpreter vacancy at press train eff 16 Mar 52. PIO CINCUNC ADV notified.

BOOTH

ACTION : G-1

INFORMATION : CHIEF OF STAFF, G-2, G-3, AG, JSPOG, PUBLIC INFO

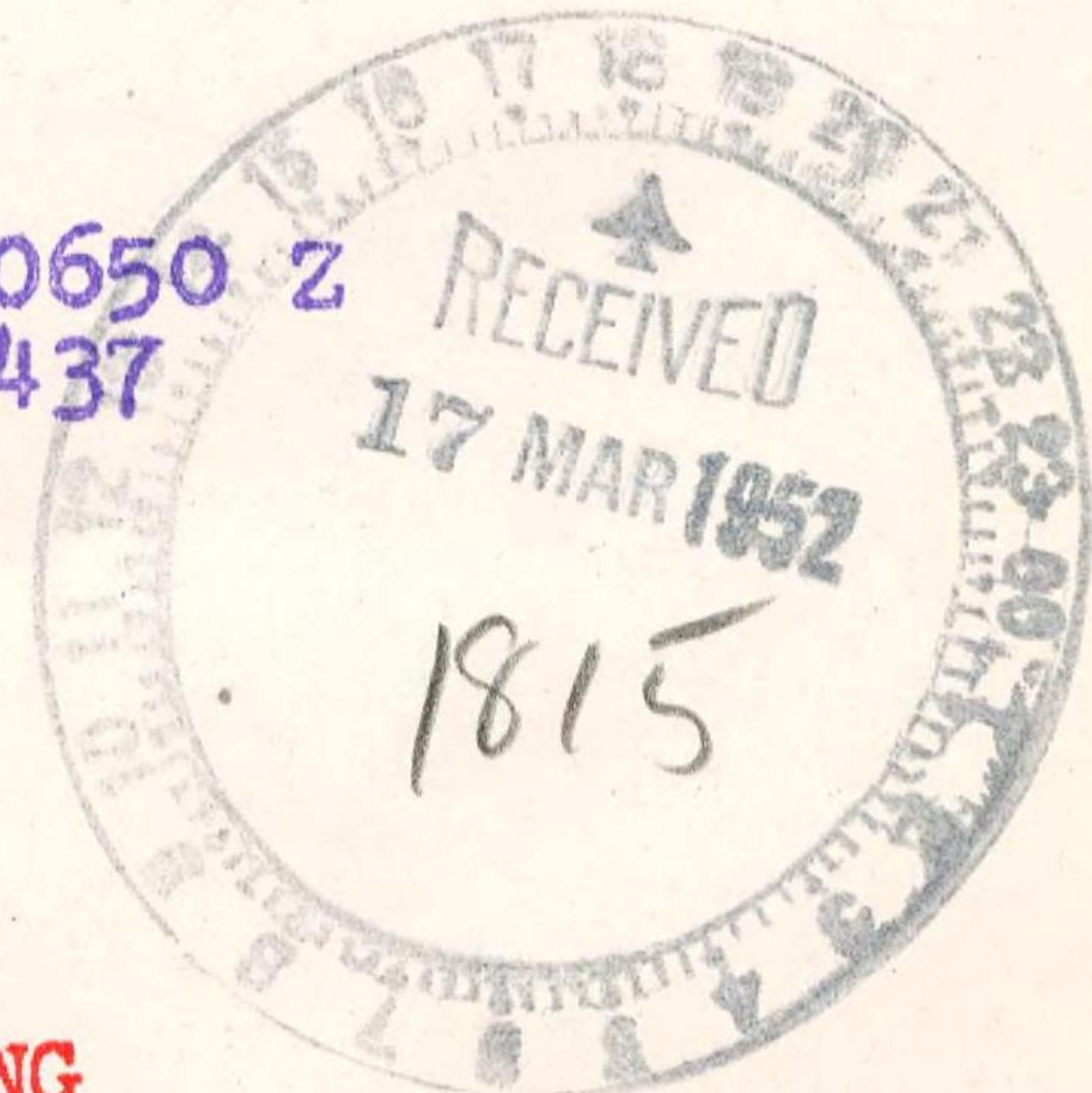
80694

ROUTINE

TOO : 170650 Z  
MCN : 64437

(SECURITY INFORMATION)

SECRET



CONSULT CRYPTO CENTER BEFORE DECLASSIFYING

Paraphrase not required. Handle as correspondence of classification carried hereon per paragraphs 17a(1)(2) and 4lc(2)(3) and g(1), AR 380-5, 15 November 1949.

COPY No.

①  
211

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



GENERAL HEADQUARTERS, FAR EAST COMMAND  
ADJUTANT GENERAL'S OFFICE  
RADIO DIVISION

**INCOMING MESSAGE**

*FILE*

**CONFIDENTIAL**  
(SECURITY INFORMATION)

RHS/clp

ROUTINE

17 Mar 52

FROM : USARMA (LAWTON) TAIPEI  
TO : CINCFE (FOR FARROW CIV PERS SEC) TOKYO JAPAN  
NR : CF 84

Fol to depart Taipei 1030, 18 Mar ETA 2100:

- Leonard Fong
- Chung-En Huang,
- John Li,
- William L Wee,
- Hsin Ou-Yang,
- Kwan Hsiang Mei,
- Chien Hao Lu,
- Leo Tung Liang,
- Chi-King Chen,
- David Lan Cheng,
- Chao Tsung Wang,
- Chung Chih Li,
- Jonathan C Y Woo,
- Wei Jing Wang,
- Cheng Quo returning from leave.

Second group, approx 25 departing on or about 21 Mar 52.

Third group, approx 18 departing on or about 25 Mar 52.

New subject: Possibility of recruitment of 3 translators will advise.

New subject: Wong and Lawton departing with second group.

(over)  
ROUTINE

80783



(SECURITY INFORMATION)  
**CONFIDENTIAL**  
CONSULT CRYPTO CENTER BEFORE DECLASSIFYING

Paraphrase not required. Handle as correspondence of classification carried hereon per paragraphs 17a(1)(2) and 41c(2)(3) and g(1), AR 380-5, 15 November 1949.

COPY No.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



CONFIDENTIAL  
ROUTINE

FROM : USARMA TAIPEI NR : CF 84 17 MAR 52 CONTINUED

Departure of third group will be handled by American Army Attache.  
New subject: Request American Army Attache be furnished  
return orders for personnel here on leave basis.

BARRETT

ACTION : CIV PERS  
INFORMATION : G-1, AG  
ADDED DIST : G-2 (18 Mar 52).

80783

CONFIDENTIAL

ROUTINE

TOO : 170742 Z  
MCN : 64457





GENERAL HEADQUARTERS, FAR EAST COMMAND  
ADJUTANT GENERAL'S OFFICE  
RADIO DIVISION

F

**INCOMING MESSAGE**

**CONFIDENTIAL**  
(SECURITY INFORMATION)

ROUTINE

18 Mar 52

FROM : USARMA TAIPEI  
TO : CINCFE (C-2) TOKYO JAPAN  
NR : CF 85

Local Chinese Foreign Affairs Police disturbed by arrival here on military aircraft of two interpreters recruited in and returning to Hongkong. No auth was obtained for these people to enter Taiwan and they have been unable so far obtain permission proceed Hongkong. Recommend in future all interpreters recruited in Hongkong be returned there directly by commercial sailing ship or plane. No difficulty involved in routine stop here of plane destined Hongkong provided such persons do not leave airport. If necessary return such persons here by US Air Force plane request timely notification so that I may inform Chinese Authorities. No notification necessary in case where commercial transportation used.

BARRETT

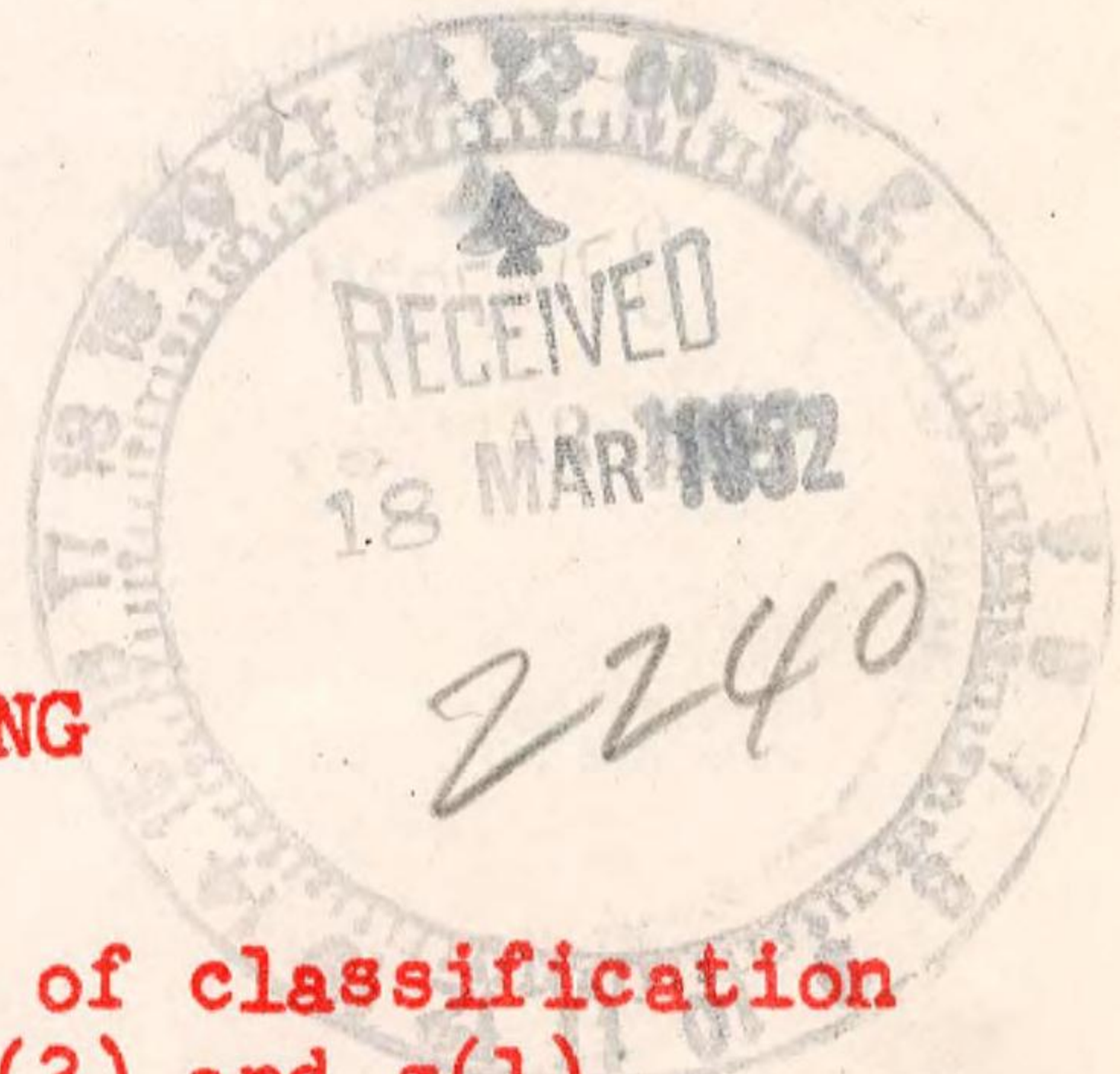
ACTION : G-2 *FEC/LG*

81650

ROUTINE

TOO : 180512 Z  
MCN : 64683

**CONFIDENTIAL**  
(SECURITY INFORMATION)



CONSULT CRYPTO CENTER BEFORE DECLASSIFYING

Paraphrase not required. Handle as correspondence of classification carried hereon per paragraphs 17a(1)(2) and 41c(2)(3) and g(1), AR 380-5, 15 November 1949.

COPY No.

①

211

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



49938

GENERAL HEADQUARTERS  
UNITED NATIONS COMMAND

OUTGOING MESSAGE

GA/CPD EWV/jp

15 March 1952

SECRET

151102

FROM: CINCUNC TOKYO JAPAN  
TO: CGAREIGHT (ADV) KOREA . . . . . ROUTINE  
INFO: CINCUNC (ADV) KOREA . . . . . ROUTINE

C x 65333

Part One: HNC 1044 quoted for your information:  
"Reference HNC 942 and CX 64044. Period of TDY of Mr Ho San Ahn, DAC, terminated 8 March. PIO Eighth Army informs us that interpreter cannot be provided until written authority to do so is rec from GHQ. Meanwhile an interpreter from base camp is being utilized whenever available. However, this is unsatisfactory stopgap measure and will not provide the desired continuity for long term operation."

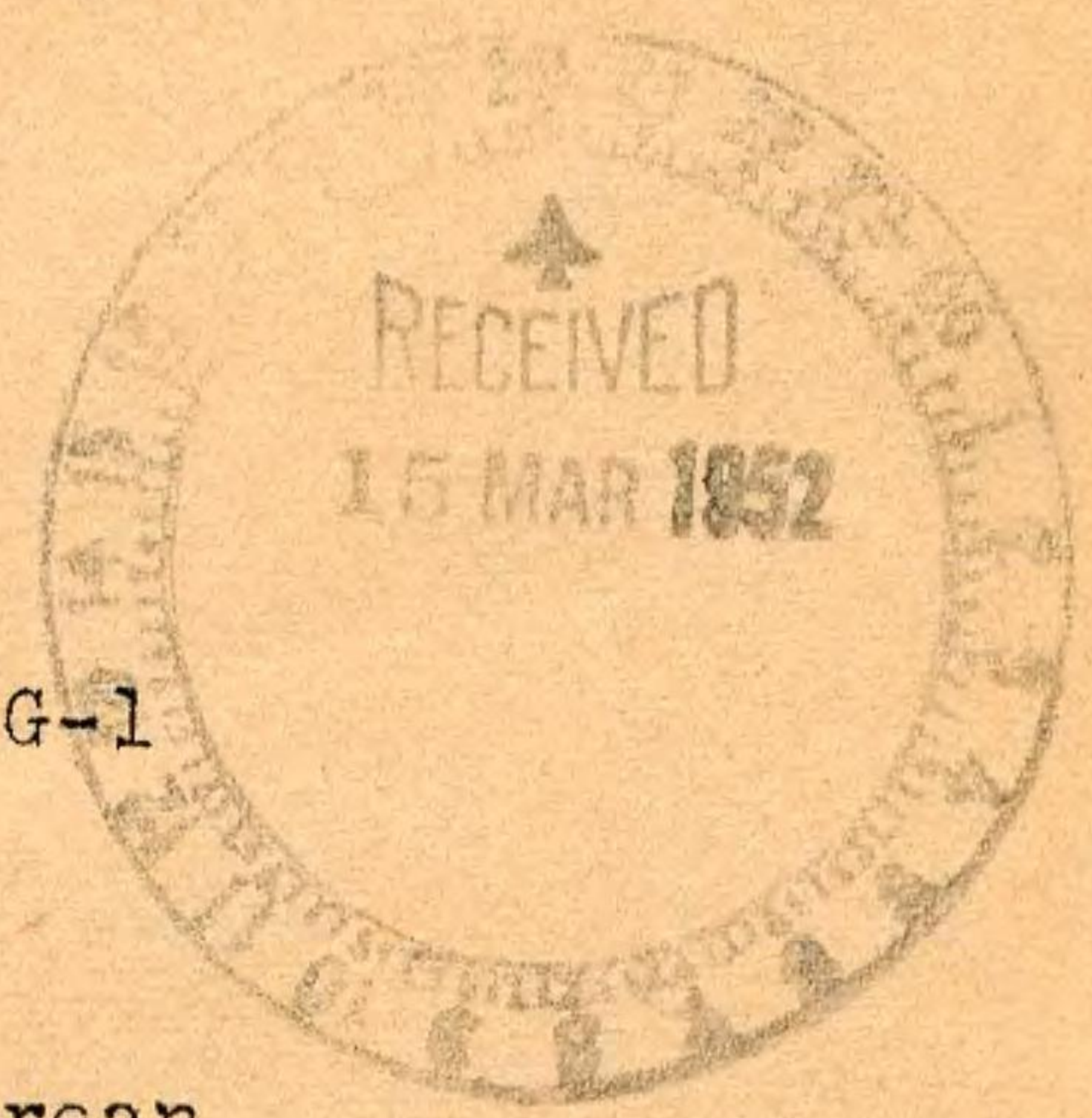
Part Two: Desire that you make direct arrangements with CINCUNC (ADV) to provide qualified Korean-English interpreter. CINCFE message CX 64044 constitutes authority for direct hire from won account.

OFFICIAL:

APPROVED:

C. C. B. WARDEN  
Colonel, AGC  
Adjutant General

*[Signature]*  
BRYAN L. MILBURN  
Maj Gen, GS w/trps  
Asst Chief of Staff, G-1



Copies to: C/S, G-2, G-3, AG, JSPOG, PIO

M/R: CINCUNC (ADV) HNC 942, Part 2E requests services of Korean interpreter for duty with ROK newsmen. CX 64044 advises qualified indiv not available in Japan and recommend direct hire in Korea from won account. Inst msg to CG Army 8 provides for direct arrangements to furnish qualified interpreter. PIO (Col Welch) concurs. COM (Maj Curles) has no interest. G-5 (Col Hensey) concurs.

*Cy to MISG/FE*

GA/CPD  
VIVODA/jp 26-8855

*Security Information*

SECRET

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

*211*



SECRET

Security Information

6473

6470

GENERAL HEADQUARTERS  
FAR EAST COMMAND

OUTGOING MESSAGE

GB/RFE/LED/do

11 March 1952

110425

FROM: CINCPAC TOKYO JAPAN

TO: USARMA TAIPEI . . . . . Routine

*C-65044*

Re urmsg CP 78. Mr. Lawton received complete briefing this matter prior leaving Tokyo. Mongols concerned to be hired by Lawton for duty with this headquarters. Expeditious handling to clear subjects to Japan would be greatly appreciated by this headquarters. All arrangements this end completed prior Lawton's trip to Taipei. Reason for working through Lawton was to make appear outwardly routine recruiting without drawing particular attention to subject individuals.

OFFICIAL:

APPROVED:

C. C. B. WARDEN  
Colonel, AGC  
Adjutant General

*B*  
R. S. [Signature]  
Colonel, General Staff with Troops  
Deputy

Copies to:  
G2 (return)

Reference radio is CP 78

M/R

This radio has been coordinated with  
Doc Res Sec, Mr. Stitz and Mr. Aurell.

*L.E.D.* 26-8672

SECRET

Security Information

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

SEKISUI JUSHI

JGA

(15)

1級

8

①

211

G2 File

RSB/LED/do



G2 GHQ, FEC  
(Do Not Detach)

**SECRET**

*10 Mar 52*

**RADIO ACTION**

SUBJECT:

FROM: ~~G-2 Admin~~ **G-2 RADIO**

TO: *Capt Dupont*

AC of S, G2	( )	Intelligence Division	( )
Deputy	( )	Operations	( )
Secretariat	( )	PDM	( )
Deputy for Adm	( )	Fn Mil Ln	( )
Deputy for Navy	( )	Plans & Estimates	( )
Planning Group	( )	Special Intell	( )
Asst Ex	( )	Geog Branch	( )
Asst Sec Div	( )	Targets Branch	( )
Asst SIA	( )	Tech Intell Branch	( )
Sp Asst 441st CIC	( )	SSO	( )
Sp Asst Fiscal	( )	Japan Section	( )
Sp Asst Radio	( )	Security Division	( )
Sp Asst FEC/LG	( )	Admin	( )
Sp Asst Comd Rpt	( )	Operations	( )
Sp Asst Library	( )	Plans & Policies	( )
Admin Officer	( )	441st CIC	( )
Pers (Mil) (Civ)	( )	PSB	( )
Pers Sgt Major	( )	MISG/FE	( )
Japanese Liaison	( )	FEC Intell School	( )
-----	-----	Hq FEC/LG	( )
-----	-----		

Info	( )	Approval	( )	Signature	( )	Draft Reply	( )
Action	( <i>T</i> )	Concur	( )	Initials	( )	Info for Reply	( )
File	( )	Comment	( )	Dispatch	( )	Brief	( )

DATE ALL COMMENTS

*5-1500-12-3-52*

*Capt Bratten*

- 1. For signature & dispatch*
  - 2. Gen D's approved copy w/my file copy attached.*
- SB*

*75313*

**SECRET**

**ACTION**

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



**SECRET**  
Security Information

Mr. Lawton received complete briefing this matter prior leaving Tokyo. Mongols concerned to be hired by Lawton for duty with ~~this~~ Headquarters. Expeditious handling to clear subjects to Japan would be greatly appreciated by this Headquarters. All arrangements this end completed prior Lawton's trip to Taipei. Reason for working through Lawton was to make appear outwardly routine recruiting without drawing particular attention to subject individuals.

*9*  
*85818*  
*gla*

**SECRET**  
Security Information

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27

200cm  
SEKISUI JUSHI  
JGA  
1級



Authority 813541  
By *CMK* NARA Date 2/21/2012

GENERAL HEADQUARTERS, FAR EAST COMMAND  
ADJUTANT GENERAL'S OFFICE  
RADIO DIVISION

*File*

**INCOMING MESSAGE**

SECRET

RHS/clp

(SECURITY INFORMATION)

ROUTINE

10 Mar 52

FROM : USARMA TAIPEI  
TO : CINCPAC (G-2) TOKYO JAPAN  
NR : CF 78

Mr Lawton now here recruiting interpreters was instructed recruit 3 specified Mongols for service in Japan or Korea. 3 named are anxious to go but cannot be employed for duty outside Taiwan without prior clearance by G-2 which they stated would not be obtained unless I sponsored their request for clearance and even then not for sure as I is member legislative Yuan gained impression from talking to Mongols concerned their services desired by external survey detachment or similar organization in Tokyo. I would like to see them employed but believe best method would be for SCAP make specific request through me for their services and I will do my best to push it through. Meanwhile 8 consent Mongols concerned doing nothing until I hear from you.

BARRETT

ACTION : G-2

75313

ROUTINE

TOO : 100032 Z  
MCN : 62941

(SECURITY INFORMATION)

SECRET



CONSULT CRYPTO CENTER BEFORE DECLASSIFYING

Paraphrase not required. Handle as correspondence of classification carried hereon per paragraphs 17a(1)(2) and 41c(2)(3) and g(1), AR 380-5, 15 November 1949.

COPY No.

*OK*  
*211*

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27



DECLASSIFIED

Authority 813541

By *CMK* NARA Date 2/21/2012

SECRET Security Information

SECRET Security Information

